

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 43 (1981)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

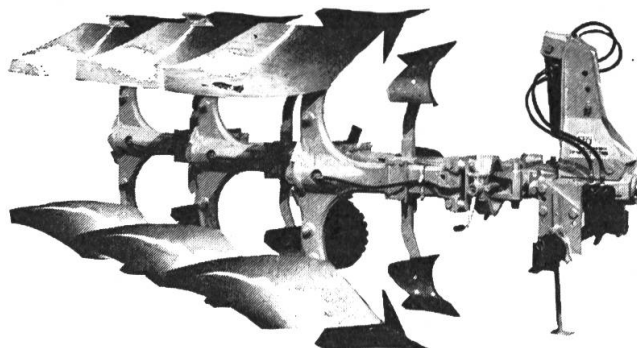
Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

le spécialiste des machines de préparation du sol

Huard

la nouvelle trisoc
376 NSH
avec sécurité non-stop
hydraulique



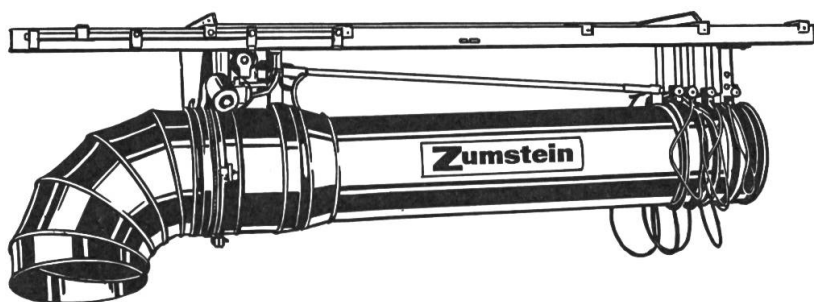
Saillet

SAILLET MACHINES AGRICOLES 1252 MEINIER / GENÈVE ☎ 022 / 50 24 24

AGRAMA 81, halle 32, stand 3205

Zumstein

Distributeur de foin automatique



Zumstein AG 4528 Zuchwil

Visitez nous à l'AGRAMA, halle 6, stand 612

Télécommande raffinée répondant à toutes les exigences, que ce soit depuis le sol de la grange ou de la meule de foin. En cas de panne éventuelle, pas d'interruption du travail, car les 4 relais électroniques sont interchangeables entre eux, manipulation qui peut être effectuée par le propriétaire lui-même.

Monorail autoportant en acier profilé fermé, sans perforations ni engrenages, ce qui garantit un fonctionnement sans problèmes pendant des décennies. Montage facile, avec ou sans poutre porteuse.

Il est impossible d'énumérer ici tous les avantages. Demandez donc aujourd'hui-même notre prospectus gratuit.

Représentant pour les cantons de Vaud, Fribourg (partie française), Genève et Neuchâtel: **J. Ducret Mathod SA, machines agricoles et atelier mécanique, 1351 Mathod. Tél. 024 - 37 11 82.**

BON NO 21 Je m'intéresse au distributeur de foin automatique.

Adresse:

*Vous aurez
la main heureuse...
avec un évacuateur à fumier
Landtechnik*

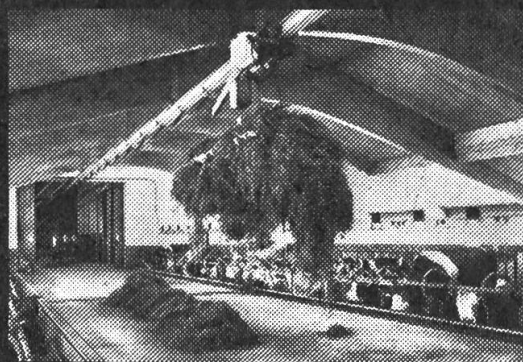


Voici les raisons qui ont décidé M. B. K., à D. à choisir un évacuateur à fumier Landtechnik:

- l'installation est absolument insensible au gel, même dans les régions exposées à la bise
- elle fonctionne impeccablement et n'a pratiquement pas besoin d'entretien
- même après avoir fonctionné pendant plusieurs années, les éléments usés se remplacent facilement
- elle fait très peu de bruit



Après avoir fait le tour du marché et eu de nombreux contacts avec les clients de Landtechnik, M. B. K. n'a plus hésité un instant à prendre cette décision.



Les conseils qu'on lui a donné avant, pendant et après la vente, le montage et la mise en exploitation ont du reste aussi incité ce client à commander le pont roulant spécial avec embranchement d'une voie dans la fourragère chez Landtechnik SA.

A propos:

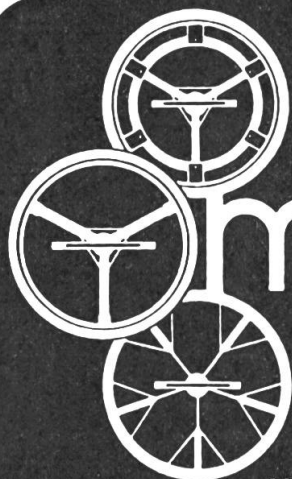
La Landtechnik SA trouvera une solution optimale pour chaque problème que poserait, dans votre étable ou dans votre porcherie, l'évacuation du fumier.

*Prenez votre téléphone, nous
sommes là pour vous.*



Landtechnik SA

3457 Wasen i. E., tél. 034 77 13 13



**Pneus jumelés
Roues à grille
JANTES**

müller

**Franz Müller
6017 Ruswil**

Ateliers mécaniques
Tél. 041 - 73 11 58

Pneus jumelés et roues à grille pour tous types de tracteurs, chariots et transporteurs

Type «auxiliaire»:

éprouvé 1000 fois, convient pour le travail sur les pentes – Protection efficace contre la formation d'ornières profondes – Des plus avantageux, car ce n'est qu'un accessoire – La meilleure protection pour éviter que les véhicules ne se renversent

Type «Combi»:

Convient pour les travaux agricoles, car interchangeables, éprouvé 100 fois

Avantages:

Construction aérée, pas d'adhésion de terre ou autre matériau

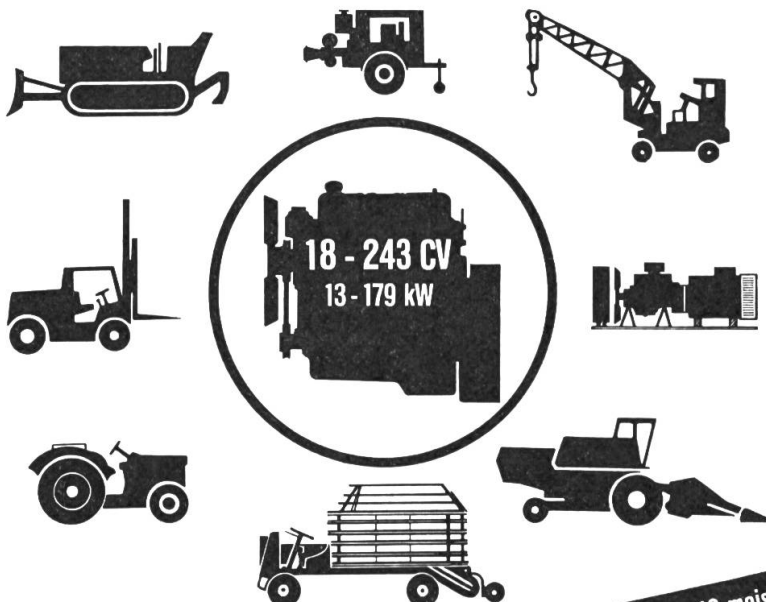
Spécialement conçues pour les conditions de travail en Suisse – 15 ans d'expérience de fabrication – Service de pièces de rechange

Vente par les commerces de la branche «Machines agricoles»



**moteurs
Perkins**

Moteurs Diesel pour applications multiples



Garantie 12 mois

**Moteurs neufs -
moteurs échange standard**

pièces de rechange d'origine

en vente chez les agents régionaux Perkins:

RENOMOTOR J. Dupuis, 1025 St-Sulpice, ☎ 021-34 20 21

Rhône-Moteurs SA, 1902 Evionnaz, ☎ 026-8 44 02

Agence générale:

PROMOT AG

5745 Safenwil, ☎ 062-67 92 11

**Sociétaires! Assistez nombreux aux
manifestations de votre Section!**

Le succès des remorques
-JF- se base sur:

Usages multiples

(épandeur de fumier,
remorque fourragère,
remorque-trémie à grains,
transporteur pour
betteraves, etc.)

Montage rapide et facile
des différents accessoires

Résistance exceptionnelle
à la torsion du châssis

Un programme étendu
(5 grand. de 3,0—
7 tonnes)

(3 ans de garantie sur
les chaînes du convoyeur)



Plus de 120 000 remorques -JF-
en service le prouvent:

**Les Remorques-universelles
-JF- méritent votre confiance!**

Remorque- universelle votre transporteur pour toute l'année

-JF- Remorque universelle équipée comme
Remorque-trémie à grains



Veuillez m'envoyer, sans -JF-
engagement, la documentation

Nom _____

Localité _____

Rue _____ Tél. _____

MESSER

Tél. 065 - 73 23 63

Ernest Messer SA
4704 Niederbipp BE

Succ. à Moudon tél. 021 - 95 15 74

**le super-
conseil:**



**filtres à huile - filtres à air -
filtres hydrauliques**

du plus grand dépôt de filtres en Suisse
Des prix dont toute la branche parle.
Plus de 1000 types différents de filtres
en stock.

Livraison par votre garagiste

SCHUPP

H.Schupp AG, Weieracherstr. 3,
8184 Bachenbülach,
Téléphon 01/8606352

Sociétaires,

assistez nombreux aux
manifestations de votre
Section!

30 e BEA

Exposition
Artisanat
Agriculture
Industrie
Commerce

BERNE
1981
7 - 17 mai

N'oubliez surtout pas de visiter ce
printemps la

**12^e EXPOSITION
DE MACHINES AGRICOLES**
de l'Association
Agrotechnique Suisse, AAS, à Berne.

Env. 130 firmes réputées présentent les
derniers modèles de leurs machines et
ustensiles dans 3 halles de la 30^e BEA.

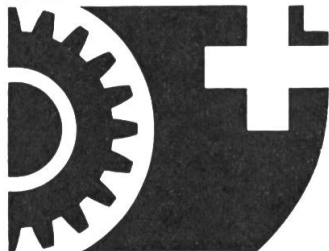
- **Journellement démonstrations
commentées (unique en Suisse)**
- **En outre grande exposition de bétail
avec présentations quotidiennes
commentées**

**Nous nous réjouissons doré et
déjà de votre visite**

Association
Agrotechnique
Suisse

AAS

AGRAMA 1981



PAUL HENRIOD S.à r.l.

LAUSANNE 12-17.2.81

Halle 1 — Stand 110



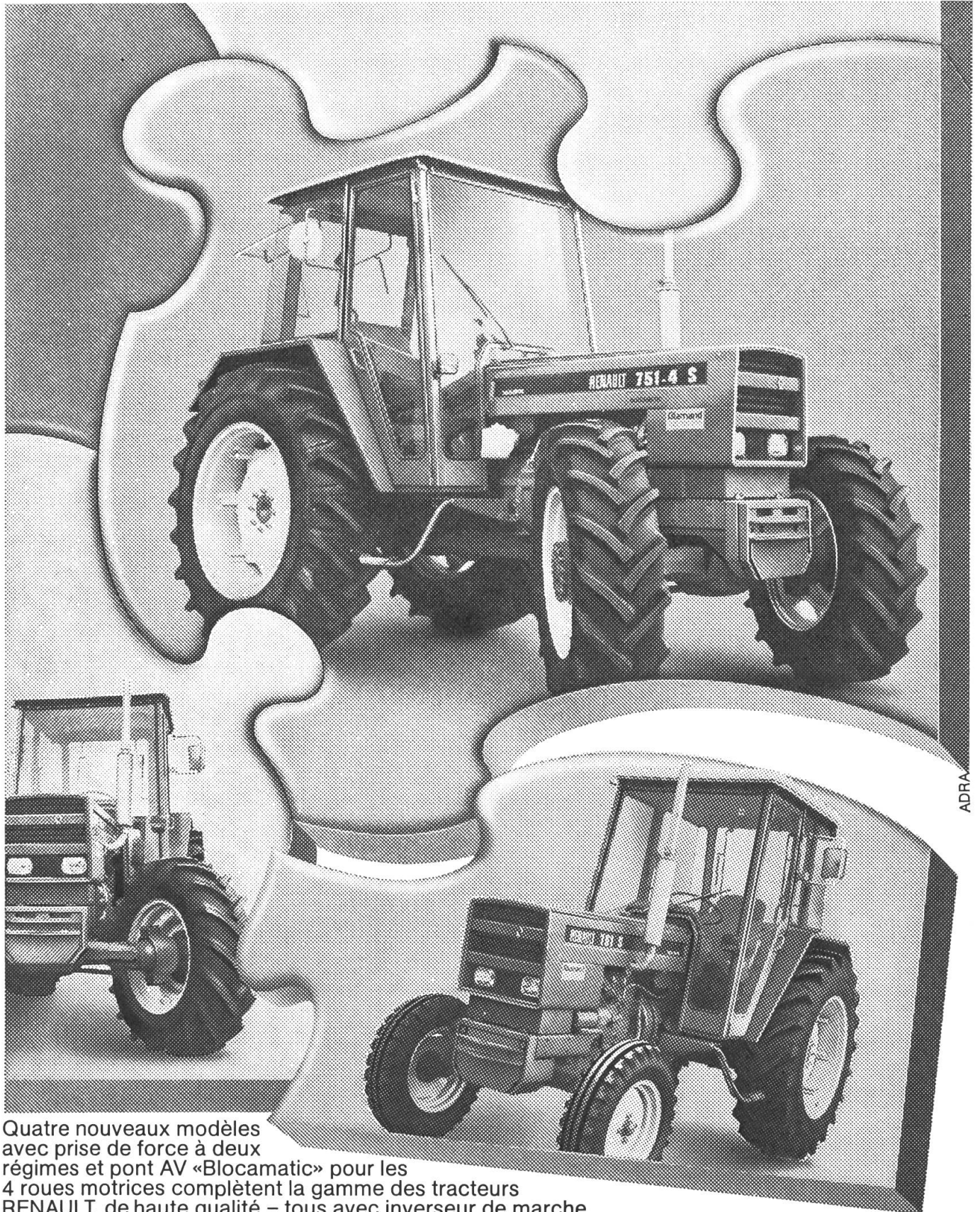
ECHALLENS, téléphone 021 - 81 18 81 / 82 / 83
Succursale: Corcelles/Payerne,
téléphone 037 - 61 42 50

Fabrique de CHARRUES

**Agent des tracteurs FORD
MACHINES AGRICOLES**

RENAULT Agriculture

gamme élargie avec davantage de confort!



Quatre nouveaux modèles avec prise de force à deux régimes et pont AV «Blocamatic» pour les 4 roues motrices complètent la gamme des tracteurs RENAULT, de haute qualité – tous avec inverseur de marche.

RENAULT – une solution sûre!

Allamand

1110 Morges, téléphone 021/71 41 21

Coupon

Veuillez me faire parvenir, sans engagement, une documentation sur les tracteurs RENAULT, puissance désirée _____ CV.

Nom _____

Prénom _____

Localité _____

Fabrication
suisse



- Extrêmement facile à manier! La roue jumelée peut être fixée contre la roue du tracteur dans n'importe quelle position — Aucun autre système n'offre cet avantage.
- Montage ultra rapide sur tous les véhicules.
- Fixations extrêmement robustes, de ce fait sécurité absolue.
- Prix avantageux!

Nous vous renseignerons volontiers. Vous trouverez certainement chez nous ce qui vous convient.

Schaad frères, Roues jumelées, machines agricoles
4552 Derendingen Tél. 005 - 42 21 34

AGRAMA, Stand 1406, Halle 14

«TECHNIQUE AGRICOLE»

Administration: Secrétariat central de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture — case postale, 5223 Riniken AG. Adresse postale de la Rédaction «Technique Agricole»: case 210, 5200 Brougg AG.

Régie des annonces: Annonces Hofmann SA, Case 229, 8021 Zurich, Tél. 01 - 207 73 91.

Prix de l'abonnement frs. 16.50 par an.

Gratuit pour les membres de l'ASETA.

Paraît 15 fois par an.

Droits de reproduction réservés.

Imprimerie et expédition:

Schill & Cie SA, 6000 Lucerne.

Le numéro 3/81 paraîtra le 26 février 1981

Dernier jour pour les ordres d'insertion:
10 février 1981

Annonces Hofmann SA, Case 229, 8021 Zurich
Tél. 01 - 207 73 91

KÄRCHER
Nettoyeur à haute pression

la méthode la plus économique et efficace
de lavage de matériel agricole



KÄRCHER

en Suisse romande

Lausanne

(021) 28 27 12

Genève

(022) 49 30 02

Fribourg

(021) 56 40 70

exposant à l'

AGRAMA 81

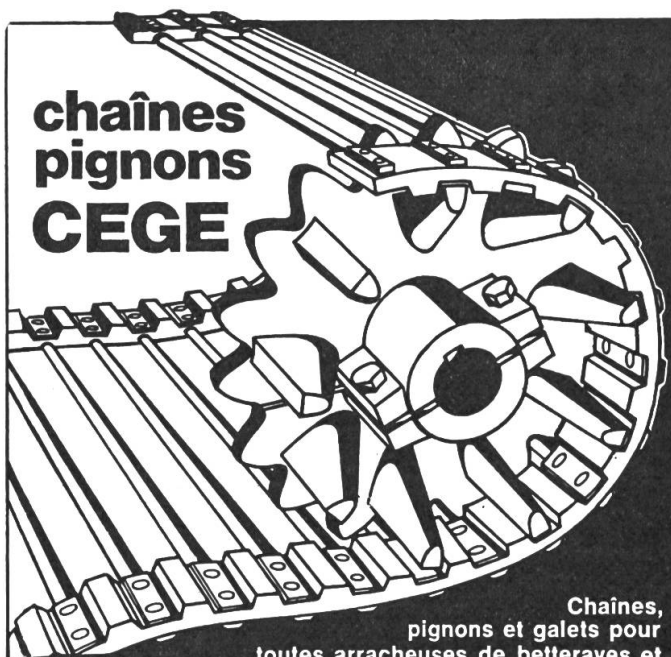
du 12 au 17 février 81



Halle 31, stand 3117

J. Bessières publ.

chaînes pignons CEGE



Chaînes,
pignons et galets pour
toutes arracheuses de betteraves et
pommes de terre...

Weimar, Amac, Grimme, Wisent, Wuhlmaus, etc...

Transformation complète réalisée avec nos chaînes
arracheuses ramasseuses. Elévateurs toutes marques.

SATISFACTION TOTALE

A. CATRY

B.P. 15 - 59560 COMINES (France) -

Tél.
003320/39 99 02

Je désire recevoir sans engagement, prix et documentation

Nom _____

Adresse _____

Tél. _____

SIMA Bat. 7 — Niveau 2 — Allée E — Stand 295

Autochargeuses **Agrar**

pour augmenter le rendement

Construites pour les conditions suisses



- **Sécurité des couteaux**, ménage les couteaux et l'élévateur de la machine
- **14 différentes exécutions**, donc pour chaque genre et grandeur d'exploitation la machine la mieux adaptée:
Autochargeuse surélevée - Autochargeuse surbaissée -
Autochargeuse à coupe courte - Autochargeuse avec
doseur - Autochargeuse de montagne
- Demandez s.v.pl. nos prospectus et prix

Agrar

Agrar Fabrique de machines agricoles SA
9500 Wil SG

Tél. 073 / 25 16 25

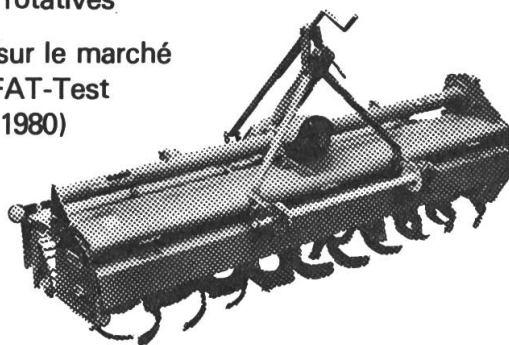
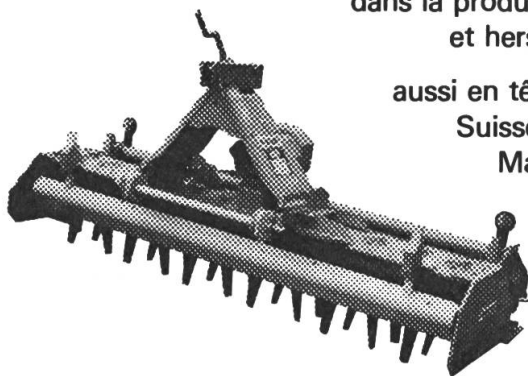
Les machines sont exposées à l'AGRAMA à Lausanne

AEBISUGIEZ

Maschio No 1 en Europe

dans la production des fraiseuses
et herse rotatives

aussi en tête sur le marché
Suisse (FAT-Test
Mars 1980)



Herse rotatives Maschio

- Prise de force pour une seconde machine à l'arrière
- 4 ou 6 vitesses
- Cardan toujours au milieu de la machine
- Brise-mottes avant et arrière réglable verticalement par manivelle et amortit
- 2 ans de garantie
- Garantie illimitée contre la casse de dents
- Plus de rotors: (par ex. 12 rotors sur 2,5m)

Nous avons aussi des bêcheuses et fraiseuses multiples

Fraiseuse Maschio:

- 4 vitesses
- Rouleau d'appui en série
- 6 couteaux par disque
- 2 ans de garantie
- Garantie illimitée contre la casse de couteaux
- Cardan avec embrayage

Comme toujours prix avantageux auprès de l'importateur général!

Ou pour la Suisse Romande:
M. Saugy Villars Tiercelin Tél: 021 934037

AEBISUGIEZ

1786 Sugiez b / Murten
Tel. 037 73 11 33 und 032 83 26 27

Crédits agricoles

discrets
avantageux

Banque Créfina S.A.
Gallusstrasse 12
9001 St-Gall
Tél. 071 22 45 13



Technique Agricole Occasions

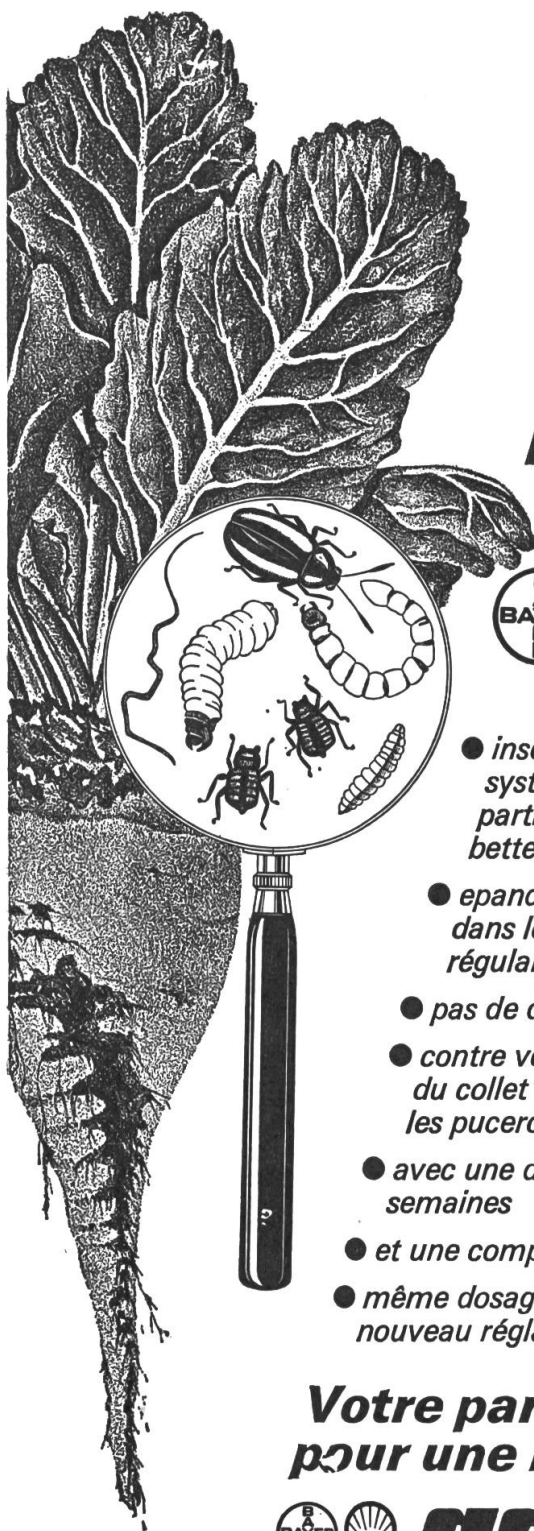
01 - 207 73 91

ATELIER DE RÉPARATIONS

Land-Rover

Vente et reprises. Pièces neuves et d'occasion.
Transformations pour expéditions.

P.-A. Schnelder 1196 Gland Rte de Nyon
Tél. 022 - 64 32 66



**Le No 1 pour combattre
les parasites précoces
de la betterave**



Curaterr®

- *insecticide et nématicide microgranulé avec action systémique contre les parasites qui s'attaquent aux parties souterraines et aériennes des plantules de betteraves sucrières et fourragères*
- *épandage sans dérangement, parfaite distribution dans le sol et action sont assurés grâce à la finesse et régularité du granulé*
- *pas de dégagement de poussières*
- *contre vers fil de fer, vers blanc, altises et nématodes du collet avec action secondaire contre la mouche et les pucerons*
- *avec une durée d'action remarquable de 8-10 semaines*
- *et une compatibilité excellente avec la betterave*
- *même dosage pour betteraves et maïs, donc pas de nouveau réglage des machines à épandre*

**Votre partenaire
pour une récolte prometteuse**



agroplant

Agroplant SA, 3052 Zollikofen, Téléphone 031/8616 66

Curaterr, Classe de toxicité 3. Produit toxique, observer absolument les mesures de précaution.

® = Marque enregistrée de Bayer SA, Leverkusen